

GB WORKING GARMENTS - USER INSTRUCTION:

This working garment is simple design personal protective equipment for protection against minimal risks especially non extreme weather conditions. It is in conformity with the provisions of the Council Directive 89/686/EEC and EN ISO 13688:2013. It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40°C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.



Wash at 40°C. Do not bleach. Tumble dry low heat. Iron at low temperature max. 150°C. **Do not iron the reflective strips!** Dry cleaning is not allowed. Garment keeps its characteristics for 25 washing cycles

Material: 100% cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

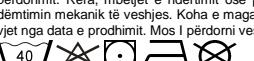
Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic www.cerva.com

AL VESHJE PUNE – UDHEZIME PËRDORIMI:

Këto veshje punë janë një modelim I thjeshtë i pësiveje për mbrojtje personale me rrezik të ulët, veçanërisht për kushtet e mot jo ekstremist te ulëta. Ata janë në përpjekje me dispozitat e Direktivës e Këshillit të 89/686/EEC dhe EN ISO 13688:2013.

Është e rendësishme të përzgjedhet përmësja duhur, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përpëra përdorimit: mos përdori veshje shumë të ndotura osë të dëmtuar.

Udhezimet e kujdesit dhe magazinimit: Veshjet duhet të ruhen në ambiente pastërtore që të thate na temperature nga +5 deri në 40°C. Ekspozimi i treptetërej ndaj dielli mund të ketë ndikim në jetegjatësinë e veshjes. Pastrojen veshjet pas përdorimit. Rëra, mjetet e ndërtimit ose papastërti t'ju mund të përshtojtejo dëmtimin mekanik të veshjes. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më gjate se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos i përdori veshjet pas 10 viteve nga data e prodhimit.



Tësni përdorit bzhduhur. Të thahen në temperaturë të ulët. Të hekuoren në temperaturë të ulët max. 150°C. **Mos hukuri strips reflektive!** Pastrimi kimik nuk është i nevojshëm. Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 25 ciklesh larjeje.

Materiali: 100% pamuk. Përdorimi i veshjes mund të shkaktoj rritim të lëkûrës dhe reaksionin allergik përfirjet me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic www.cerva.com

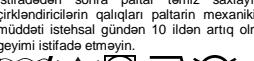
AZ İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMƏTLƏR

İşçi qeyriyən minimal risk və qeyri ekstremal hava şəraitində qorunmaq üçün sadə deyizmənlikdir.

Istifadədən avəl olunmuş düzgün seçmək vacibdir.

Geyimlərin təmizləyi və zədəşlərə əlavə olmaq lazımdır.

Saxlanılması ve istismar: Geyim +5° den +40°C qədər temperaturda temiz və quru yerde saxlanmalıdır. Birbaşa günəş işığı mahsulun möhkəmləyinə təsir göstərib. İstifadədən sonra, paltar, tamiz, saxlayın. Qum, tikinti materialları və digər cırıldanıcılar qalıqları paltarın mexaniki aşınmasını sürətləndirir. Saxlama müddəti istehsalçı 10 ilən artıq olmamalıdır. İstehsal günlündən 10 il sonra geyim istifade etməyin.



Material: 100% pamuk. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

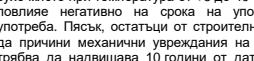
Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Republikası www.cerva.com

BG РАБОТНО ОБЛЕКЛО – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн и предлага защита срещу минимални рискове в неекстремни атмосферни условия. В съответствие е с изискванията на Европейска Директива 89/686/EEC и EN ISO 13688:2013.

Важно е да изберете правилния размер пропорционално с помощта на практически тест. Продрете облеклото преди употреба: не използвайте силно замъсняни или повредени облекла.

Инструкции за съхранение и употреба: Облеклото да се съхранява на чисто и сухо място при температура от +5 до 40°C. Пристегнете състината може да се използва на скотче. Почиствайте облеклото след употреба. Пясък, остатъци от строителни материали или други подобни може да причинят механични увреждания на облеклото. Срокът на съхранение не трябва да надвишава 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклото за 10 години след датата на производство.



Material: 100% pamuk. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алериачни реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото не де се полза повече.

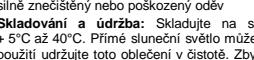
Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic www.cerva.com

CZ PRACOVNÍ ODEV - INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Tento oděv je určený k ochraně proti minimálním rizikům zejména před klimatickými vlivy, které nejsou výjimečně ani extrémní. Vyhovuje EN ISO 13688:2013.

Před použitím oděv vykoušejte, použijete pouze oděv správně velikosti dle piktogramu na stítku vitem v oděvu. Před použitím pravete stav oděvu, nepoužijete silné znečištění nebo poškozený oděv.

Skladování a údržba: Skladovat na suchém a čistém prostoru, při teplotě +5°C až 40°C. Příjemné světlo může negativně zvýšit životnost výrobku. Po použití udržujte toto obléčení v čistotě. Zbytky píska, stavebních hmot apod. mohou působit k uchyplenému mechanickému poškození. Doba skladování by neměla přesahnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.



Při používání a údržbě tohoto výrobku se říte pokyny danými na výšich štítkoch s piktogramy: prát při 40°C, nebýt prostředky uvolňující chlor, lze sušit v bubenové sušičce, při nižší teplotě sušení, zhlít při teplote zlepčí zlepčí plasty, mít vysokou výdržnost.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč www.cerva.com

DE ARBEITSBEKLEIDUNG - ANWENDERINFORMATIONEN:

Diese Bekleidung ist als Schutz vor minimalen Risiken, insbesondere Witterungseinflüssen, die nicht außerordentlich noch extrem sind, bestimmt. Sie erfüllt die Anforderungen der EN ISO 13688:2013 und der Richtlinie 89/686/EEC.

Ce vêtement de travail est de conception simple équipement de protection individuelle pour la protection contre les risques minimes en particulier des conditions non extrêmes météorologiques. Il est en conformité avec les dispositions de la directive 89/686/CEE et EN ISO 13688:2013 Conseil.

FR VETEMENTS DE TRAVAIL-INFORMATION DE L'UTILISATEUR:

Ce vêtement de travail est de conception simple équipement de protection contre les risques minimes en particulier des conditions non extrêmes météorologiques. Il est en conformité avec les dispositions de la directive 89/686/CEE et EN ISO 13688:2013 Conseil.

KZ ЖҰМЫС КИМІ - ТІРҮНШҮШІГЕ АРНАЛҒАН МӘЛІМЕТТЕР:

Бұл кім крепшесе жаңырылған асөрлөп болар ен аз тәуекелден көрінгенде.

PRZEHOWYANIE I KONSERWACJA:

Przed użyciem i przechowywaniem należy sprawdzić, czy rozmiar odzieży jest odpowiedni dla Państwa.

SPOSÓB PAKOWANIA:

Całość opakowania jest w oryginalnej opakowaniu foliowej.

PRZEHOWYANIE I KONSERWACJA:

Przed użyciem i przechowywaniem należy sprawdzić, czy rozmiar odzieży jest odpowiedni dla Państwa.

OBJASNIENIE SYMBOLI:

Prac w temp. 40°C w wodzie ze standardowymi vodami piorącymi

prasować z leżakiem o temperaturze (max. 150°C)

Nie prasować

nieczyszczać chemicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie

nieczyszczać mechanicznie